

سرشناسه	جعفری نیا، محمدرضا، ۱۳۵۲
عنوان قراردادی	قرآن، جزء ۱، فارسی-عربی
عنوان و نام پدیدآور	آموزش کاربردی ترجمه و تفسیر قرآن کریم: جزء اول / تالیف (بخش تفسیر و ترجمه) یعقوب جعفری؛ تدوین محمدرضا جعفری نیا.
انحصات نشر	قم: نسیم کوثر، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهری	۱۰۰ ص.
فر	نسیم کوثر؛ ۱.
بک	دوره: ۹۷۸-۹۶۴-۲۴-۱-۳۳۰-۱۰۰۰۰ ریال ۹۷۸-۹۶۴-۲۴-۳۳۱-۸
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
یادد	نعم
موضوع	قرآن، ۱، فارسی - عربی -- راهنمای آموزشی
موضوع	Qur'an. Joz' ۱. Persian - Arabic -- Study and teach
موضوع	تفاسیر ش -- قرن ۱۳ -- راهنمای آموزشی
موضوع	قرآن، ۱، فارسی - عربی -- ترجمه
موضوع	Qur'an. S. lations -- T. nslations
شناسه افزوده	جعفری نیا، یعقوب
رده بندی کنگره	۱۷/۶۴/۸BP
رده بندی دیویی	۲۹۷/۱۰۷
شماره کاتالوگ ملی	۵۲۰۴۴۶۵



انتشارات نسیم کوثر

دفتر مرکزی: قم - خیابان صفائیه - کوچه ممتاز = پلاک ۷۳
 روابط عمومی: ۰۹۱۲۲۵۱۴۹۰۷ دفتر فروش: ۸-۳۷۸۳۰۵۶۷

شناسنامه

عنوان: آموزش کاربردی ترجمه و تفسیر قرآن نسیم کوثر- جزء اول
 تالیف (بخش تفسیر و ترجمه): آیت الله یعقوب جعفری نیا
 تلخیص و تدوین: محمدرضا جعفری نیا (واحد پژوهش نسیم کوثر)

ناشر: انتشارات نسیم کوثر

چاپ: چاپخانه ذاکر

نویت: اول - ۱۳۹۷

تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه

قیمت: ۸۰۰۰ تومان

شابک دوره: ۱-۳۳۰-۲۴۰-۹۶۴-۹۷۸

شابک: ۸-۳۳۱-۲۴۰-۹۶۴-۹۷۸

مقدمه

آن دم که باران رحمت الهی بر تشنگان حق و عدالت باریدن گرفت و آیه‌های قرآن بر دل و جان محمد(ص) نشست، بزرگترین حادثه در تاریخ اتفاق افتاد و خداوند با ارزش‌ترین نعمت خود را برای بشر ارزانی داشت و انسان خاک‌نشین شایستگی آن را یافت که با ساکنان حرم سز ملکوت دمساز شود و مخاطب قرآن باشد. قرآن، کتاب هدایت بشر و مایه سعادت دنیوی و اخروی اوست. با قرائت و تدبیر در آیات الهی، انسان خود را به منبع لایزال حکمت الهی متصل می‌نماید و از این منبع کسب توشه می‌کند. بدون شک فهم آیات و مضامین و تفهیم بلند قرآنی با صرف خواندن متن قرآن و ترجمه آن به دست نمی‌آید و در این راه نیاز به تفسیر، ضروری است. هدف علم تفسیر، پرده برداشتن از برخی مفاهیم و مضامین قرآنی است که شاید با صرف قرائت قرآن، به سهولت نتواند به این مضامین پی برد.

تفسیر کوثر: در جهت ترویج این نیاز، کتب تفسیری بسیاری تألیف شده است که هر کدام با اسلوب و شیوه خاص خود سعی کرده تا به درک هر چه بیشتر مضامین قرآنی کمک نماید. یکی از تفاسیری که در دوران معاصر نگاشته شده، تفسیر برانسنگ «کوثر» اثر ارزشمند حضرت آیت‌الله یعقوب جعفری است. این تفسیر که در ۱۲ جلد منتشر شده، بلایانی ساده و روان نگاشته شده، به طوری که متناسب با نیاز مخاطبین امروزی است.

مجموعه نسیم کوثر: با توجه به اهمیت آموزش معارف و مفاهیم کاربردی قرآن و آموزش آیات نورانی آن، جهت اقشار مختلف جامعه به خصوص جوانان و نوجوانان عزیز کشور در مقابله با افکار و عقاید انحرافی و مصون‌سازی فرهنگی جامعه، بر آن شدیم برگزیده‌ای از تفسیر کوثر را تحت عنوان «نسیم کوثر: آموزش کاربردی ترجمه و تفسیر قرآن» استخراج کرده و در ۳۰ جلد تدوین نماییم.

معرفی مجموعه: هر جلد از این مجموعه شامل یک جزء از تفسیر کوثر است که در ۴۰ درس تنظیم شده است. شیوه کار بدین صورت است که ابتدا این درس به زبان ساده ترجمه آمده است و در ادامه معانی بعضی از لغات و ترکیبات ذکر شده و پس از آن، نکات ادبی برگرفته از تفسیر کوثر درج شده است و در صفحه مقابل، تلخیصی از تفسیر کوثر به صورت موضوع‌بندی شده به اختیار مخاطبین قرار گرفته است.

ملحقات ویژه: پس از اتمام بخش تفسیر، به منظور سنجش اطلاعات خوانندگان، تعداد ۴۰ سؤال تستی از مفاهیم آیات و ۴۰ سؤال تشریحی از بخش نکات ادبی آورده شده است و در ادامه ۴۰ مورد از پیام‌های آسمانی که از متن آیات قرآنی استخراج شده، به صورت جداگانه آورده شده است. در ادامه، نمایه موضوعی به منظور دسترسی آسان به موضوعات مندرج در متن تفسیر، آمده است و در انتها نیز بخش کلیدواژگان که شامل فهرست اعلام، اشخاص، اقوام و اصطلاحات است، آورده شده است.

دوره‌های آموزشی: لازم به ذکر است که مراکز فرهنگی و قرآنی کشور می‌توانند از این مجموعه جهت برگزاری دوره‌های آموزش مفاهیم قرآن، به صورت مکاتبه‌ای و یا حضوری استفاده نمایند و برگزاری آزمون‌های مربوطه و یا مسابقات دوره‌ای، بهره ببرند. این مجموعه به نحوی تهیه شده است که می‌تواند بدون محدودیت زمانی و شرط سنی، حتی برای تمامی اعضای خانواده نیز مورد استفاده قرار گرفته و کلاس‌های آموزشی مربوطه برگزار گردد.

در پایان از کلیه عزیزانی که در تهیه این مجموعه یاری نمودند، به ویژه آقایان اکبر جعفری و امیر رحمانی که در طول مسیر همراه ما بودند، کمال تشکر را داریم. امید است که خوانندگان محترم از این مجموعه بهره کافی را برده و موجب درک بهتر مفاهیم آیات الهی باشد و برای مخاطبین گرامی مفید واقع شود.

محمدرضا جعفری‌نیا

مدیر واحد پژوهش انتشارات نسیم کوثر